

# Liiska Xarumaha Daryeelka Carruurta

## Washington Choose Safe Places (BarnaamijkaDoorashada Goob Waxbarasho oo Ammaan ah Kana Mid ah Washington)



Washington State Department of Health (DOH, Waaxda Caafimaadka ee Gobalka Washington) waxay aaminsan tahay in xulashada goobta ku habboon ganacsigaaga daryeelka carruurtuhaboon ganacsigaaga daryeelka carruurtu ay muhiim u tahay guushaada. Waxaa jiro waxyabo ka badan qarashka iyo xajmiga fasalka oo u baahan in la tixgeliyo. Goobaha qaarkood, carruurta iyo shaqaalaha ayaa taaban kara kiimikooyin khatar ah oo yaala goobta kuwaasoo waxyeelo ku noqon kara caafimaadkooda iyo faya qabkooda.

Buuxi liiskaan hubinta si aad u aqoonsato una tixgeliso walaacyada dhanka bii'ada ka jiri kara ee goobta kahor intaadan maal gelin ku samayn. Adeegsiga liiskaan hubinta si aad u qiimayo khataraha ka imaan kara goobaha kahor intaadan maal gelin ayaa ka difaaci karta carruurta, shaqaalaha, iyo ganacsigaaga khataraha bii'ada. Liiska hubinta waxaa loo sameeyay adeeg bixiyaasha daryeelka carruurta ee xarunta leh keliya. Adeeg bixiyaasha daryeelka carruurta ee qoyska ayaan u baahnayn inay liiskaan hubinta buuxiyaan.buuxshaan.

### Sida loo buuxiyo liiska xarunta eebuuxsho liiska xarunta ee ikhtiyaariga ah

Su'aalaa ku qoran liiskaan hubinta waxay daboolayaan afar mawduuc oo la tixgelinaayo marka la dooranaayo goobta amaanka u ah xaruntaada daryeelka carruurta. Fadlan uga jawaba dhammaan su'alaha sida ugu habboon ee aad awoodo. Haddii aadan aqoon jawaabaha wax kamid ah su'alahaan, nagala soo xariir ciwaanka [WCSP@doh.wa.gov](mailto:WCSP@doh.wa.gov) waxaana kaa caawin karnaa inaad hesho xogta aad u baahan tahay.

Kadib markaad dhamayso liiska hubinta, nuql u dir shaqaalahasahqaalaha Washington Choose Safe Places (arag bogga 3). Waaan dib u eegis ku samayn doonaa jawaabahaaga waxaana go'aamin doonaa haddii ay jiri karaan khataraha caafimaadka iyo bii'ada ee xaruntaada ka jira. Haddii aan ogaano khataro ku imaan kara goobta, waxaan kaala shaqayn doonaa inaan goobtaad aka dhigno meel amaan u ah carruurta iyo shaqaalaha waxaana ku talin doonaa qaabab qarash yar ama bilaash ah oo aad ku yarayn karto ciladaha khatarta caafimaadka ee goobta. Haddii aysan jirin wax khataro caafimaadka ee goobta, waxaan kuusoo diri doonaa shahaado xaqiijinaya in goobtaadu u kasoo baxday shuruudaha WCSP.

### Afarta waxyaabood oo la eego marka la raadinaayo goobaha daryeelka carruurta ee badqabka leh

#### Afarta waxyaabood ee loo adeegsado goob oo reebi kara walxo khatar ah



Maaha in dhammaan isticmaallada hore ay cilad ku noqonayaan xarumaha hadda ama mustaqbalka ee daryeelka carruurta. Si aad u difaacdo carruurta iyo ganacsigaaga, waa muhiim inaad aqonsato goobaha horay loo adeegsan jiray ee keeni kara inay ku reebaan waxyaabo khatar ah goobta.

#### Dhaqdhaqaqa waxyaabaha khatarta ah ee goobta uga yimaada meelaha u dhow



Walxo khatar ah ayaa ka imaan kara goobaha u dhow goobta, sida astaanka gaalka ama saaluunka cidiyaha, kadibna soo geli kara goobta daryeelka carruurta ayagoo soo raaxaaya hawada, biyaha, ama ciida.

#### Jiritaanka waxyaabaha khatarta ah ee dabiiciga ah



Walxaha khatarta badan qaarkood ee laga helo bii'ada dabiiciga ah —sida sunta hubka ee ciida ku jirta ama biyaha dhulka laga qodo iyo radon ka ku jirata hawada— ayaa lahaan kara khatar lamid ah tan walxaha sunta ah ee shaqooyinka dadka ka yimaada.

#### Helitaanka biyaha cabitaanka oo nadiif ah



Biyaha la caboo oo nadiif ah ayaa muhiim u ah caafimaadka carruurta. Biyaha la caboo ayaa noqon kara kuwo sumaysan sabab la xariirta kiimikooyinka ka yimaada meelaha kaladuwani iyo shaqooyinka,sabab la xariirta kiimikooyinka ka yimaada meelaha kaladuwani iyo shaqooyinka, sida tuubooyinka daxalaystay ama adeegsiga daawada wax bacrimisa.

## Liiska Xarumaha Daryeelka Carruurta

### Macluumaadka Ganacsiga

Magaca Barnaamjika daryeelka carruurta: \_\_\_\_\_

Goobta Barnaamjika daryeelka carruurta (ciwaanka): \_\_\_\_\_

Magaca codsadaha ruqsada: \_\_\_\_\_

limeelka codsadaha: \_\_\_\_\_ Taleefonka: \_\_\_\_\_

1. **Sanadkee la dhismaha?** \_\_\_\_\_ (*Si aad u hesho xogtaan, la xariir mulkiilaha dhismaha ama xafiiska qiimeeyaha ee degmada.*)

2. **Ma ka warqabtaaogtahay wax sun ah oo ka jirta dhismaha?**

- |  |                                       |   |
|--|---------------------------------------|---|
| <input type="checkbox"/> Mercury                           | <input type="checkbox"/> Sunta maarta | <input type="checkbox"/> Arsenic                          |
| <input type="checkbox"/> Radon                             | <input type="checkbox"/> Asbestos     | <input type="checkbox"/> Polychlorinated biphenyls (PCBs) |
| <input type="checkbox"/> Volatile organic compounds (VOCs) | <input type="checkbox"/> Ma hubo      | <input type="checkbox"/> Walax kale: _____                |

Faahfaahinta:

---

3. **Intaad ogtahay, dhismaha waligiis ma loo adeegsaday waagii hore wax kamid ah waxyaabaha soo socda? Tigsaar bokiska haddii ay tahay haa.**

- |  |   |  |
|--|---|--|
| <input type="checkbox"/> Nadiifiyaha qalalan                           | <input type="checkbox"/> Qashin qub/bohol   | <input type="checkbox"/> Astaanka gaaska             |
| <input type="checkbox"/> Warshad/meel wax soo saar/shirkad wax soosaar | <input type="checkbox"/> Dayactirka gaariyaasha/dukaanka riinjiyeynta gaariyaasha | <input type="checkbox"/> Guriga tacsida              |
| <input type="checkbox"/> Bir qorid/shaqada birta                       | <input type="checkbox"/> Shiish barashada   | <input type="checkbox"/> Beeraha/tabaca dhulka       |
| <input type="checkbox"/> Daawaynta waraaqaha alwaaxa                   | <input type="checkbox"/> Xarunta dib u warshadeynta                               | <input type="checkbox"/> Bakhaar/kaydka kiimikada    |
| <input type="checkbox"/> Saaluunka Cidiyaha/timaha                     | <input type="checkbox"/> Goobta Superfund/Brownfields                             | <input type="checkbox"/> Dukaanka koobiga/daabacaada |
| <input type="checkbox"/> Midkoodna kuwa kore                           | <input type="checkbox"/> Mid kale: _____  |  |

Faahfaahinta: (*Muddo intee laga joogo kahor ayaa loo adeegsan jiray hawshaan? Dhismaha ma la dayactiray mise waa la dhaqay?*)

---

4. **Ma jiraan wax aad ku aragtay goobta oo kugu keenay inaad iswaydiiso in kiimikooyinka lagu isticmaali jiray meesha waagii hore? Waxaad arki kartaa tusmooyinka sida durbaannada duqoobay ee birta ah, cadadka mashiinka, cadad alaab dhamaatay, meel wax laga raro, taangiyada kaydka dhulka hoostiisa, iwm.**

- Maya  
 Haa  
 Ma hubo

**5. Ma jirana ganacsiyo goobta u dhow (meel uga dhow 500 fiid) oo hadda adeegsada kiimikooyin? Tigsaar bokiska haddii ay tahay haa.**

- |  |   |  |
|--|---|--|
| <input type="checkbox"/> Nadiifiyaha qalalan                           | <input type="checkbox"/> Qashin qub/bohol   | <input type="checkbox"/> Astaanka gaaska             |
| <input type="checkbox"/> Warshad/meel wax soo saar/shirkad wax soosaar | <input type="checkbox"/> Dayactirka gaariyaasha/dukaanka riinjiyeynta gaariyaasha     | <input type="checkbox"/> Guriga tacida               |
| <input type="checkbox"/> Bir qorid/shaqada birta                       | <input type="checkbox"/> Shiish barashada   | <input type="checkbox"/> Beeraha/tabaca dhulka       |
| <input type="checkbox"/> Daawaynta waraaqaha alwaaxa                   | <input type="checkbox"/> Xarunta dib u warshadeeynta                                  | <input type="checkbox"/> Bakhaar/kaydka kiimikada    |
| <input type="checkbox"/> Saaluunka Cidiyaha/timaha                     | <input type="checkbox"/> Goobta Superfund/Brownfields                                 | <input type="checkbox"/> Dukaanka koobiga/daabacaada |
| <input type="checkbox"/> Waxyaabaha abuura bustaha                     | <input type="checkbox"/> Wadooyinka tooska ah, wadooyinka waawayn, ama kuwa Tareenada |  |
| <input type="checkbox"/> Midkoodna kuwa kore                           | <input type="checkbox"/> Ma hubo  |  |
| <input type="checkbox"/> Walax kale _____                              |   |  |

**Faahfaahinta:** (*Fogaan intee le'eg ayuu ganacsigu u jiraa goobtaada? Ma isla dhismaha dhexdiisaa? Ma la wadaagaa nidaamka HVAC ama goob guud xaruntaada?*)

---

**6. Dhismaha waligiis ma laga baaray radon?**

- Haa. Taariikhda Baaritaanka: \_\_\_\_\_ Natijjooyinka: \_\_\_\_\_ pCi/L  
 Maya  
 Ma hubo

**7. Dhismaha ma waxaa biyaha siiya ceel gaar u ah ama nidaamka biyaha ee dawlada?**

- Isha biyaha la caboo ee dadwaynaha. Magaca nidaamka biyaha dadwaynaha, haddii la yaqaano: \_\_\_\_\_  
 Ceel gaar ah. Ma u adeegsataa ceelka biyaha la caboo?       Haa     Maya  
 Ma hubo

**8. Waligaa ma baartay biyaha la caboo?**

- Haa. Taariikhidii ugu danbaysay ee baaritaanka: \_\_\_\_\_ Maxaad iska baartay? \_\_\_\_\_  
Ikhiyaar: Noosoo dir nuqulka natijjooyinkaaga baaritaanka marka aad soo gudbinayso liiskaan calaamadeeynta.

- Maya  
 Ma hubo

**9. Xagee ayay bulaacadu aadaa?**

- Biyaha wasaqda ee magaalada  
 o Nidaamka Septic. Waa meeqa sano jir goorma ayaase ugu danbaysay in la qiimeeyo? \_\_\_\_\_  
 Ma hubo

**10. Fadlan sheeg wixii xog dheeraad ah oo muhiim noqon karta:**

---

## Talaabooyinka xigga

### **Waxaan diyaar u nahay inaan ku caawino!**

Haddii aad qabto su'aalo ama walaacyada dhanka khatarta caafimaadka kadib markaad foomka buuxiso, fadlan la xariir Office of Environmental Public Health Sciences (Xafiiska Adeegyada Caafimaadka Bii'ada ee Dadwaynaha) oo aad ka wacayso 360-236-3192.

### **Gudbi liiska hubinta ee aad buuxisay**

Fadlan ku celi foomkaan Washington Choose Safe Places program (Barnaamijka Doorashada Goob Waxbarasho oo Ammaan ah Kana Mid ah Washington). Waxaad noogusoo gudbin kartaa foomkaan:

- Ilimeelka: [WCSP@doh.wa.gov](mailto:WCSP@doh.wa.gov)
- Boostada: Washington State Department of Health, PO Box 47825, Olympia WA 98504-7825

Waxaan dib u eegis ku samayn doonaa jawaabahaaga waxaana go'aamin doonaa haddii ay jiri karaan khataraha caafimaadka iyo bii'ada ee xaruntaada ka jira. Haddii aan ogaano khataro ku imaan kara goobta, waxaan kaala shaqayn doonaa inaan goobtaada ka dhigno meel ammaan u ah carruurta iyo shaqaalaha.

DOH 333-278 Somali December 2021

Si aad dukumiintigaan oo qaab kale u codsato, wac 1-800-525-0127.

Macaamiisha dhagoolka ah ama kuwa maqalkoodu culus yahay, fadlan waca 711 (Washington Relay) ama iimayl u dir civil.rights@doh.wa.gov.

